



Ayer

Jerez de la Frontera. - DOMINGO 24 de OCTUBRE 1943

Año VIII. - Número 2.392

La aviación de combate y asalto frenó el ataque soviético de Kremenchug

Varias brechas en diversos sectores fueron cerradas por los contraataques alemanes



El mariscal finlandés Manerhein inspeccionando las fortificaciones de la costa finlandesa. - (Foto Trasocean)

Cuartel General del Fuhrer. — El Alto Mando de las fuerzas armadas alemanas comunica:

“Entre el Mar de Azof y Saporose, nuestras fuerzas han obtenido un éxito definitivo después de duros combates, en los que han intervenido, de modo ejemplar, la infantería y la artillería alemanas.

En el sector de Kremenchug, el empuje soviético ha sido frenado por la acción de importantes formaciones de aviones de combate y de asalto.

El enemigo se limitó a efectuar algunos ataques locales que fueron rechazados después de cerrar varias brechas practicadas en nuestras líneas. Un contraataque alemán rechazó a una unidad enemiga hasta su punto

de partida, a pesar de la encarnizada resistencia del adversario. Nuestras fuerzas toparon en esta ocasión con varias columnas soviéticas en marcha, a las que infligieron grandes pérdidas.

En el recodo del Dnieper, al Suroeste de Kiev y en la región Noroeste de Chernigol, fueron rechazados numerosos ataques soviéticos.

Al Oeste de Smolensko, el enemigo reanudo sus intentos de penetración por la autopista, con el apoyo de intenso fuego de barrera. Los contraataques alemanes han permitido reducir algunas brechas practicadas en nuestras líneas.

En el curso de las últimas 24 horas el enemigo ha perdido 218 carros de asalto.”—Efe.

SOLO HUBO EN ITALIA OPERACIONES DE PATRULLAS Y AVANCES LOCALES

Intenso bombardeo al puerto de Nápoles

Cuartel General aliado de Africa del Norte.—El comunicado oficial dice:

“Marras: Los navios de patrulla en aguas norteamericanas han desplegado mucha actividad en aguas de Livorno. Durante la noche del 19 al 20 de octubre un convoy que navegaba con rumbo al Norte, formado por un petrolero pequeño, una barcaza tipo “S” y tres lanchas rápidas, fué atacado.

La barcaza fué alcanzada por dos torpedos y posiblemente el petrolero. Las lanchas rápidas hicieron fuego falto de precisión y terminaron disparando unas contra otras.

Durante la noche del 20 al 21 de octubre, en las mismas aguas, varias unidades atacaron a un convoy que navegaba con rumbo al Sur, formado por tres barcazas tipo “S” y cuatro pequeñas unidades de escolta. Una gran barcaza fué torpedeada. El fuego enemigo, falto de precisión de tiro no produjo ninguna baja. El convoy fué desperdigado.

Un destructor británico en servicio de patrulla, frente a la costa albanesa, hundió a una chalupa yugoslava, que transportaba tropas alemanas.

La noche siguiente otros destructores británicos capturaron a un mercante.

Tierra: En el frente del VIII Ejército la actividad quedó reducida a operaciones patrulleras y de limpieza. En el sector central del frente del V Ejército nuestras tropas se apoderaron de una cota muy importante y proceden en la actualidad al mejor aprovechamiento de esta conquista. En el resto del frente del V Ejército se realizaron avances limitados.

Aire: Bombardeos medios de las fuerzas aéreas de Africa del Noroeste realizaron ayer incursiones contra el ferrocarril de Ayeta y Orvieto, consiguiendo impactos por la vía que pasa al Norte de Orvieto.

También fué atacado el aeródromo de Atenas, produciéndose incendios en la zona de dispersión.

Nuestros bombarderos, cazas y cazabombarderos atacaron las concentraciones en el campo de batalla durante toda la jornada.

Al Sur de San Salvador fué volado un depósito de municiones.

En el curso de los ataques de ayer 21, contra la navegación de Africa del Norte, el adversario perdió cuatro aparatos. En los ataques llevados a cabo contra la zona portuaria de

Nápoles no se produjeron daños. El enemigo perdió cinco aviones.

Un aparato aliado no ha regresado.”—Efe.

PARTE ALEMANA

Berlin.—Del comunicado alemán: “Italia: Intensa actividad de exploración a lo largo de todo el frente.

Poderosas formaciones de aviones de combate alemanes han bombardeado el puerto de Nápoles, provocando incendios y extensos daños en muelles, almacenes y depósitos.

En el Mediterráneo oriental la Luftwaffe ha efectuado una incursión de bastante envergadura contra una base insular enemiga.”—Efe.

LOS PIRAGUISTAS DEL SEU, LLEGAN A LISBOA



Los piragüistas del S. E. U. que han realizado la travesía del Tajo desde Toledo a Lisboa, a su llegada a la capital portuguesa. - (Foto Cifra)

EL FUERO DE LA CULTURA

Por JUAN JOSE DEL JUNCO

UNA REVOLUCION

La erección de la Ciudad Universitaria implica el fin de un período en la concepción de la vida escolar y el comienzo de otro, radicalmente distinto. En el panorama de la picaresca española figuraba el estudiante como inexcusable protagonista o animador, y a tan pintoresco, aunque no siempre decoroso cuadro, sucedió la estampa bohemia, más sórdida que apetecible; más bullanguera que amiga

de la quietud y sosiego en el estudio; más revolucionaria en cualquier sentido, que ecuaníme; más pululante en las salas de billar y en los cafés margueritas que asidua en las aulas. La Ciudad Universitaria marca el principio de una revolución en las costumbres escolares: el caserón destaralado queda sustituido por albergues propios y dignos de la enseñanza, y el emplazamiento ha sido objeto de preocupación, eco de la que sintiera el Rey Sabio: “De buen aire et de fermo sas salidas debe ser la villa de que rran establecer el estudio... Las escuelas del Estudio general deben ser en lugar apartado de la villa, las unas cerca de las otras...”. El esparcimiento del escolar no tendrá por límite las paredes del tugurio, del café o de las salas de recreo, sino el paisaje amplio, el cielo por techo y una atmósfera limpia, con plenitud de oxígeno; la imagen de la vida. La eutrapedia viril será el deporte, y así en un ambiente sano, física y moralmente, quedará concertado el cultivo del espíritu con el corpóreo, que también la envoltura reclama y tendrá su dignificación en atmósfera purificada, apropiada para el desarrollo de la energía espiritual y de la material.

He aquí la profunda y trascendental revolución sin sofismas enardecidos ni vacilaciones. He aquí una revolución verdadera, cautivadora, para los que entienden de métrica y de eficacia revolucionarias, exenta de hiperesstesia y de arrebatos. Como muchas veces, las cosas preparan el espíritu, aunque en otras sea la acción de este la que lo predispone, condiciona o moldea.

UN DISCURSO Y EL FUERO

Pero aparte de consideraciones, la revolución ha provenido de donde los decadentes menos podían imaginarlo: no ha nacido de ninguna Ley, sino que la ha perfilado el magnífico discurso del Caudillo de la guerra y de la paz en la Ciudad Universitaria, no hace muchos días, en el paraje mismo en donde lo caduco luchó y quedó hundiéndose entre las ruinas de aquellas edificaciones. Con el Fuero de la Cultura se ha instaurado una nueva germinación para más proficua labor y cosecha en el cultivo del alma española. Esta Carta Magna no señala concesión de derechos, pero sí indica nuevos deberes, de los que impone un ideario que no busca la complacencia de los más mediante halagos o satisfacción de apetencias, sino que marca amplio cauce, con visión clara y cierta de las margenes, sin permitir ni permitir sofismas tanto tiempo en boga. Recoge, en lección admirable, valores eternos consubstanciales con nuestra vida y nuestra ideología — más aún: con la esencia íntegra del alma hispánica — libre de contaminaciones, de desfallecimientos y de arrebos por lo exótico, y llega a infundir aquellos imprescriptibles valores en la fecunda heredad de un nuevo principio. Así, trasplantados a nuestra época, pueden rendir y presentar frutos más copiosos y lozanos a la contemplación universal.

ENERGIAS Y VALORES ESPIRITUALES

Los pueblos que no han tenido vida espiritual intensa, que no han proclamado la primacía del espíritu, que en vez de cultivar su peculiar característica anímica se han entregado a una vida materialista, han quedado hundidos en la Historia. Aunque hayan dominado por la pujanza de su fuerza material, han caído en un ocaso sin haber emitido un destello personal sin haber emitido un destello personal. (Pasa a sexta plana.)

Los Caballeros Mutilados

Hoy celebran los Caballeros Mutilados la fiesta de su Santo Patron, San Rafael Arcángel. Los gloriosos mutilados por la Patria son hombres dignos de nuestra mayor admiración y respeto, porque llevan en su propia carne la señal indudable de un hecho digno de la mayor consideración, cual es el de sufrir por la Patria. En todo momento y en todas las ocasiones estamos obligados a rendir a nuestros gloriosos mutilados el más cordial homenaje de nuestra gratitud y simpatías. Pero en este día en que toda España celebra con júbilo la fiesta de su Patron, todos los españoles han de mostrar hacia nuestros héroes la gratitud más cordial.

En plena Cruzada Nacional, el nuevo Estado español se preocupó con toda eficacia de la suerte de estos hombres que ostentan la más ejemplar ejemplaridad de servicios. Desde entonces una serie de disposiciones legislativas les amparan y procuran facilitarles los medios de vida adecuados.

Al crearse la Dirección General de Mutilados de Guerra, nuestra Patria ha puesto al frente de ella a un general de tan brillante historia como es el general Millán Astray, que dió también a la Patria pedazos de su cuerpo.

En este día en que los mutilados celebran la fiesta de su Patron, el recuerdo de las mejores hazañas se aviva en nosotros. Sus cicatrices y sus mutilaciones gloriosas nos recuerdan en todo momento el servicio que prestaron a España cuando ésta necesitó de su defensa. En las primeas líneas de las trincheras lucharon denodadamente por la honra y el honor de la Patria, dejando como el más heroico tributo pedazos de sus propias carnes, rotas por la metralla enemiga. Por eso la Patria, en pago, los dignifica con preferencia como sus mejores hijos. Y en este día en que celebran la fiesta de su Patron, todos los españoles estamos tanto a ellos con ese afecto y esa admiración que se debe tener a los que han dado y han sufrido y acusan en sus propias limitaciones físicas el mejor servicio prestado a su Patria.

LAS ARMAS CREARON NUESTRA ESPAÑA DE HOY. POR ELLO, SI PUDIERA OLVIDARSE, AQUÍ ESTA LA REALIDAD INMORTAL DE ESTE CAMPO DE MARTE, HOY TROCADO EN PALACIO DE MINERVA. (Del discurso del Caudillo en la Ciudad Universitaria)

Las conferencias de Quebec



El Presidente Roosevelt, el primer ministro canadiense Mackenzie King y el primer ministro inglés Churchill, reunidos con otras personalidades aliadas durante las conferencias celebradas en Quebec (38)

LA JORNADA DE JEREZ AL DIA

Nota destacada de la jornada de ayer fué la constitución en el Ayuntamiento como entidades de derecho público de varios organismos sindicales, desarrollándose el acto dentro del mayor entusiasmo por parte de todos y prestigiado con la presencia de las autoridades y jerarquías provinciales y locales.

Fuera de ello, la jornada no acusó nada destacable. Una madrugada lluviosa, según los que padecen insomnio, quizás por aquello de que son absentes, una lluvia ligera en las primeras horas del día y un sol templado en el transcurso del mismo, anuncio de una jornada esplendorosa festiva, ya que hemos quedado en que las aguas no caerán en la proporción deseada y necesitada hasta que la Luna nueva no asome su recordado perfil por Occidente.

En el capítulo de incidencias hubo que anotar un buen servicio de un guardia nocturno que sorprendió y detuvo a los autores de un robo de cerca de dos mil pesetas, no diremos con las manos en la masa, pero sí con una sólida caja de caudales bajo el brazo.

Y no hubo nada más que recoger de esta jornada víspera de San Rafael, en la que algunos se anticiparon para celebrar su onomástica. P. P. I. DEL AYUNTAMIENTO

Sección de multas
En el Mercado Central de Abastos: Una multa de 30 pesetas y una de 15 por alteración de precios y falta de peso.

En la vía pública: Cinco multas de 5 pesetas, tres de 2 y dos de 1, por infracciones cometidas.

ALCALDIA DE JEREZ DE LA FRONTERA E D I C T O

Aprobado por el Excmo. Ayuntamiento de esta ciudad el proyecto de Presupuesto ordinario para el próximo ejercicio económico de 1944, con sus tarifas y ordenanzas correspondientes, estará expuesto al público con los demás documentos reglamentarios en la Secretaría Municipal, por término de ocho días, en que podrá ser examinado por cuantos lo deseen.

En el citado período, y otros ocho días siguientes, podrán formularse ante el Pleno de la Comisión Gestora Municipal de este Excelentísimo Ayuntamiento cuantas reclamaciones u observaciones estimen convenientes los contribuyentes o entidades interesadas.

Lo que para general conocimiento y cumplimiento lo dispuesto en el Reglamento de la Hacienda Municipal, se hace público por medio del presente.

Jerez de la Frontera, a 23 de octubre de 1943.



REPARTIMIENTO GENERAL

Recordamos a los CONTRIBUYENTES por Repartimiento que el próximo día 30 de los corrientes finaliza el plazo para el pago voluntario de la TERCERA cuarta parte de las cuotas. Jerez, 19 de octubre de 1943.

ALCALDIA - DELEGACION LOCAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

"CONDUCTES" PARA LA CIRCULACION DE ACEITUNAS
Nuevamente se hace público imprescindible para trasladar aceitunas desde las fincas en que se producen hasta los molinos en que hayan de ser molidas, aun cuando éstos sean de los mismos propietarios de aquéllas y estén enclavados en las propias fincas, sean obtenidos en esta Delegación los "conductes" correspondientes.

El incumplimiento de esta orden será puesto en conocimiento de la Fiscalía Provincial de Tasas a los efectos oportunos.

RESERVA DE PRODUCTORES

A efectos de concesión oportunamente de reservas de aceite correspondientes a la nueva campaña, se concede un nuevo plazo, que finalizará el próximo día 31 del actual, para que todos los actuales propietarios de olivar que los hayan adquirido con anterioridad al primero de agosto pasado, formulen en esta Delegación declaración jurada de la superficie de olivar que posean, haciendo constar si los mismos son explotados directamente por ellos o los tienen arrendados, consignando en este último caso los nombres de los arrendatarios.

Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista.

Jerez de la Frontera, 24 de octubre de 1943.

SUBDELEGACION DE HACIENDA

En la Depositaria están puestos al pago los siguientes libramientos:

D. Antonio Sánchez García, don Ricardo Lazquety, Sociedad Limitada Luis de Medina y Garvey, don Francisco Jiménez Espinosa, doña Luisa Carrillo de Albornoz Trujillo, don Juan Bernal Goñi, don Angel Acuña Camacho, don José Belliño Cordero, don Luis Valero Caminero y Administrador Prisión Jerez.

BOLETIN METEOROLOGICO

Temperatura máxima, 20'4 idem media, 15'0; idem mínima, 17'7; idem máxima al sol, 22'6; temperatura a 00'10 milímetros sobre el suelo, 14'2; presión barométrica media, 755'4; evaporación en milímetros, 1'4; lluvia en el día de hoy, 0'1; idem desde primero de septiembre, 47'9; idem en el mismo período del año anterior, 134'4.

FARMACIAS DE GUARDIA

Cambas, Calvo Sotelo 10, y Luque, José Antonio Primo de Rivera 73.

CUPON DE LOS CIEGOS

Número premiado ayer: 761.

VITICULTOR:

Lo fundamental en la viña es la planta. José Cabral Jiménez, en Trebujena, le proporcionará el «BARBADO CAVERNER», famoso por su magnífico resultado. ¡Escriba hoy mismo!

Los planes de sementera para el año actual

EL ALCALDE DE ESTA CIUDAD, Hace saber:

Que en toda su fuerza y vigor la Ley de 5 de noviembre de 1940, sobre intensificación de la siembra, la Junta Agrícola Local, en cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 12 de la misma; Decreto y Orden del Ministerio de Agricultura de 30 de septiembre último y 4 del actual, ha formulado los planes de sementera para el año agrícola actual, fijando a cada explotación de este término, no solamente la superficie a sembrar, sino específicamente la referente al trigo, que ha de ampliarse cuando menos en un CINCO POR CIENTO de lo que se sembró en el año agrícola 1938-39.

Sin perjuicio de las notificaciones individuales que oportunamente recibirán, todos los agricultores del término deberán presentarse en el plazo de diez días, a partir de la fecha del presente, en el Negociado de Agricultura de la Secretaría Municipal, para conocer con la antelación suficiente el plan de cultivo que se ha fijado para sus explotaciones, el cual deben cumplir exactamente.

Durante el indicado plazo de diez días se admitirán y resolverán las reclamaciones fundamentadas que contra dichos planes puedan presentarse.

Todos los cultivadores de trigo vienen obligados a dar cuenta a la Junta Agrícola de la fecha de terminación de su siembra, y los que no la hubieran terminado para el 30 de noviembre darán a conocer el estado de la misma en la indicada fecha.

Lo que se hace público para general conocimiento, advirtiendo que el incumplimiento a lo dispuesto, será sancionado en las cuantías determinadas por el artículo octavo de la Ley citada.

Jerez de la Frontera, 18 de octubre de 1943.—SEBASTIAN CARRASCO.

Exquisito Anís del Clavel

Marca de superior calidad
Legítimo de Cazalla de la Sierra
Dulce y Seco
Representante:
Don Manuel M. de Agreda
San José núm. 5. Telf. 1655

Oír la voz

de los suyos es un placer, pero conversar con todo el mundo es una necesidad que puede solventar con Electro-Acústico "Klerson" (Patente Invención 159.386). Hermisán. (Estudio Ortopédico). "Sección Sordera". Balmes 104. Barcelona. (C. C. S. 4125).

Peluquera

Permanentes. Servicio a domicilio. Tintes y decoloraciones. Aboño de peinados.
AVISOS CATALANES, 5.

De Sociedad

Hoy, festividad del Arcángel San Rafael, celebran sus días el provincial de los carmelitas, muy reverendo padre fray Rafael Rangel Castellanos, y los presbíteros señores Rodríguez Remesal, Fernández Croharré y Serrano Calderón.

Señoras doña Rafaela Bohórquez, vjuda de Belando; doña Rafaela Mejías, de Cala, y señoritas Rafaela García Benítez y Rafaela Gómez.

El conde de las Mirandas de Santa Cruz y los señores García Soto, Fernández de Bobadilla y Abreu, De la Cruz Ferraro, Almadana Blanco, Romero y García-Pelayo, Guerrero Torres, Caballero Bonald, Manzano, Romero Benítez, Albarrán Sendrós, Montero Moreno, Peña Caballero, Peña Rivas, Lorente Roldán, Iglesias, Durán Magán, V.arte, Fernández de Haro, Fernández Jiménez, Esteve Guerrero, Esteve y Fernández-Caballero, Becerra Barrera, Cauqui Gómez, López-Meneses y de Cala, Quevedo, Diez e Hidalgo, Ysasi y García del Salto, García del Salto e Izquierdo, García de Salto y Diez, Bonald Martínez, de la Calle y Pizones, Rodríguez Fernández, Cala Rodríguez, Rodríguez Franco, Gavilán Vázquez, Soto Flores, López-Cepero y Arnosa, López-Cepero y Alonso, Benítez Lecea, Benítez Lagos, Navarro Balao, Durán González, Argudo Rivero, Romero de la Quintana, Soto Pérez, Paullada Varela, Rivero Dávila, Balao Vargas, Martín de Castro, Durán Serrano, Ortega Salido, Gutiérrez González, Cano Sánchez, García del Salto y García, Cáliz Navarro, Bravo Rubens, Molina Sarga, Cano Fernández, Pérez Caballero, Flores, Barberán, Freyre y García de Leaniz, Navarro Fernández, López Castillo, Ortega Valencia, Virués de Segovia, Rosa Soto, Franco Campos, Rodríguez Carribero, Maraver, Anrino Delgado, Tamayo Cáliz, González Ruiz, Balao Leonisio, Caballero González, Pina Rivas y nuestro compañero de redacción don Rafael Pozo Roldán.

—Kilométricos y reserva de asientos. Bizcocheros, 4.

—En la Universidad de Sevilla ha aprobado el examen de Estado o Revalida del Bachillerato, con brillantes calificaciones, la señorita Ana María Monzón Ristori, hija de los señores de Monzón y Fernández-Trujillo (don Eduardo).

—Nuevo Hotel, Jerez.

—Se encuentra bastante mejorado después de la operación sufrida, don Pedro Ferrer Guerra.

Colegio de San Juan Bautista MARIANISTAS

Asociación de Padres de Familia
El martes 26, a las 19'30, Junta General de todos los asociados y de cuantos padres de familia quieran asistir. Es objeto primordial de esta Junta dejar establecidos los Estatutos que leerá y comentará el señor presidente. Se hará luego el reajuste de la lista de socios y por fin el P. Director desarrollará brevemente el tema "Jerarquía y armonía en la familia".

Tejas planas alicantinas CABALLETES

El material más sólido y económico para techar

Rafael Flores

ESPIRITU SANTO, 1.
Teléfono, 1031

Federico Paternina, S. A.

LOS MEJORES RIOJAS
Tinto: «BANDA AZUL» y «CEPA BORGOÑA»
Blanco: «CEPA CHABLIS», «SAUTERNE», «RHIN»
Agente Depositario: José Barrera
TELEFONO, 1924

Café-Bar "LA INA"

Café exprés 1.00 peseta.
Especial, 1,40
En el mostrador, incluidos impuestos

SUCESOS

SE PRACTICA UN ROBO EN UN ALMACEN DE TRAPERIA, SIENDO DETENIDO UNO DE LOS AUTORES
En un almacén de trapería sito en la calle Santísima Trinidad se practicó en la madrugada anterior un robo en metálico.

Cuando tres individuos se encontraban en las proximidades de dicho local, fueron sorprendidos por el guardia municipal de la sección nocturna don Francisco Cáceres Rodríguez, que al ponerse aquéllos en precipitada fuga los persiguió, alcanzando a uno que resultó ser José Benítez Pérez, de 27 años de edad, de oficio panadero, y vecino de calle Chancillería 3, que llevaba una caja de caudales conteniendo 1.775 pesetas en billetes del Banco de España y 113 también un papel moneda.

Llevado a la Prevención declaró que sus acompañantes eran Ramón García Navarro, vecino de San Francisco de Paula 19, y Miguel García, que habita en Liebre 12, cuya pista se sigue. Añadió el detenido que la cantidad que se le intervino la habían sustraído del referido almacén momentos antes.

Avísado el encargado de éste, don Miguel Morales González, después de efectuar un registro en el mismo, sólo observó la falta de las mentadas cantidades.

Del hecho se dió conocimiento al Juzgado de instrucción de guardia, quedando detenido en la Prevención el Benítez Pérez.

Dr. Vega López-Soldado

Reanuda su consulta sobre enfermedades del aparato respiratorio.
Consulta diaria, excepto lunes y miércoles.
RODEGAS, 20.

Representaciones Quicar

Mobiliario de alta calidad. Pérez Gal-dós 13. Teléfono 1336.

MARAVILLA DE LA TÉCNICA SUIZA

RELOJES SUIZOS GARANTÍA 10 AÑOS
FACULTAD DE DEVOLUCIÓN
ENVÍOS POR CORREO HASTA SU DOMICILIO
PÍDASE CATALOGO GRATIS
FABRILAS SUIZAS REUNIDAS HERNANI



¿Es añejo? Sí señor; y como es González Byass es algo más todavía. ¿Algo más? ¡¡Que es el mejor!!!

SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR Don Francisco Gómez ESPINOSA DE LOS MONTEROS

Esposo que fué de doña María Pastora Machado Aspiñ
Que falleció el 24 de Octubre de 1941, después de recibir los Santos Sacramentos y la B. A.
S. G. G.
El funeral que se celebre mañana lunes a las nueve y media de la misma en la iglesia de San Marcos será aplicado en sufragio de su alma.
Su viuda, hijos, hijos políticos, nietos, hermanos y demás parientes,
SUPPLICAN a sus amistades asistan a tan religioso acto, por cuyo favor les quedarán eternamente agradecidos.

Domingo 24 de octubre de 1943
A PES...
PRO M...
En Espa...
Las naturale...
rea toda gue...
ficto de las p...
tiene necesari...
en las cbras...
arrollan mayo...
cabe, por tant...
se atención a...
se han compl...
manera palpab...
Pero como p...
ritu cristiano...
los peligros...
su ayuda cuan...
mejores huma...
grado sumo e...
obtenidos a t...
primera vista...
Vamos a ce...
tomático, al...
Obra de Prop...
años de guerr...
otras muchas...
ne su sede en...
el Consejo Sup...
los distintos...
hay establecidi...
ciones del mu...
normales, y a...
rras, constatu...
ja la residen...
en la capital...
fué a razón d...
Lyon, donde r...
terior confiag...
no se oculta a...
ja no es má...
Consejo Super...
de diferentes...
ellos hubieron...
ya en 1940. A...
cullada de nor...
tos ante posib...
murió uno de...
de la Obra M...
representante...
te del Consej...
ces ya habian...
nos miembros...
haber suplido...
entre otros, e...
de Francia. M...
murió tamb...
general Mons...
nombrado sus...
Consejo Nacio...
dos, Monseñor...
naturalmente...
garse aún a...
són de su ca...
Todas estas...
men interno...
por ejemplo...
pensión de c...
prensa de la...
remus"—no s...
drar el ánim...
Consejo Resi...
re la admin...
Consejo ha m...
especialmente...
el que ha cel...
ra tratar asu...
orden al all...
tades. Una de...
suscita y a c...
zació a poner...
el desbloqueo...
América, que...
versión de las...
cuales por ci...
durante los a...
mentado de...
la mayor par...
Esto signifi...
en el interés...
ral por este a...
lado en favor...
intensificació...
ferentes Con...
tan de suplin...
que se ve ro...
r. or para la...
Este ritmo...
nas es prueba...
de la Propag...
ha vencido y...
ficultades sur...
que posee suf...
gias para ha...
budieran sob...
A la vista t...
nos y reciente...
estos últimos...
blecer el cua...
de recordar q...
dación mundi...
63 millones d...
mucho a las...
En cuanto a...
tintas nacion...
tes datos de...
parados con...
melinos con...
nes más afe...

A PESAR DE LA GUERRA, LA RECAUDACION PRO MISIONES AUMENTA EN TODO EL MUNDO

En España, el año pasado se llegó a la cifra de 2.052.000, contra 520.523 recaudadas en 1938

Las naturales dificultades que acarrea toda guerra.—y más aún un conflicto de las proporciones del actual—tiene necesariamente que agigantarse en las obras y empresas que desarrollan mayor radio de acción. No cabe, por tanto duda, que el problema se han complicado en estos años de manera palpable.

Pero como por otra parte, el espíritu cristiano sabe remontarse entre los peligros y Dios presta más su ayuda cuanto más débiles son los medios humanos, es consolador en grado sumo el balance de los frutos obtenidos a través de dificultades a primera vista insuperables.

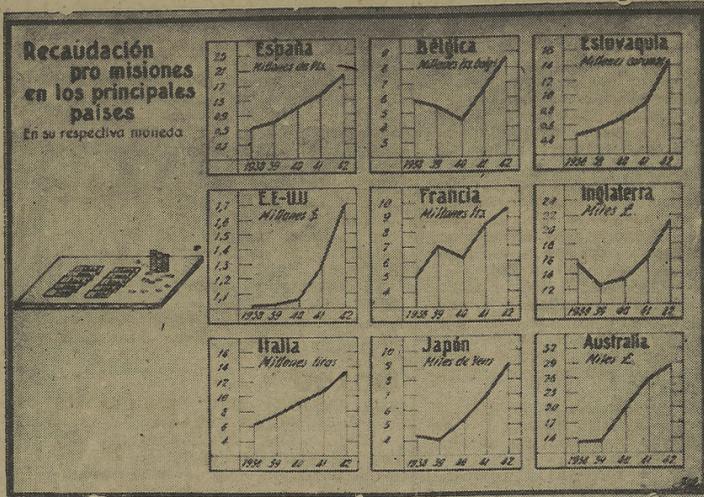
Vamos a ceñirnos, como hecho sin tomático, al funcionamiento de la Obra de Propaganda Fide en estos años de guerra. Sabido es, que como otras muchas de índole parecida, tiene su sede en Roma, donde funcionan el Consejo Superior del que dependen los distintos Consejos Centrales que hay establecidos en casi todas las naciones del mundo. En circunstancias normales, y aún en las mismas guerras, constituye una pequeña ventanilla la residencia central de la Obra en la capital del Orbe católico. Esta fue a razón de su traslado desde Lyon, donde radicaba durante la anterior contigación del 14-18. Pero no se oculta a nadie que esta ventanilla no es más que relativa. En el Consejo Superior hay representantes de diferentes naciones y algunos de ellos hubieron de abandonar Roma ya en 1940. A esto se añade la dificultad de nombramientos de sustitutos ante posibles defunciones. En 1941 murió uno de los principales pilares de la Obra Mons. Boudhinon, segundo representante francés y vicepresidente del Consejo Superior. Para entonces ya habían salido de Roma algunos miembros importantes que podían haber suplido la falta del fallecido, entre otros, el primer representante de Francia. Por otra parte, en 1942 murió también el tercer secretario general Monseñor Carminati, que fue nombrado sustituto el presidente del Consejo Nacional de los Estados Unidos, Monseñor Mac Dongle, el cual, naturalmente, no ha podido trasladarse aún a Roma para tomar posesión de su cargo.

Todas estas dificultades de régimen interno y algunas otras—como por ejemplo las que acarrea la sus pensión de dos de los órganos de prensa de la Obra, "Acta" y "Laboramus"—no son suficientes para arrastrar el ánimo de los miembros del Consejo Residente, a cuyo cargo corresponde la administración ordinaria. Este Consejo ha multiplicado sus trabajos, especialmente en el último bienio, en el que ha celebrado doce sesiones para tratar asuntos de importancia en orden al allanamiento de las dificultades. Una de las que más cuestiones suscita y a cuya solución ha comenzado a poner remedio el Consejo, es el desbloqueo de valores en Europa y América, que ha de entorpecer la versión de las limosnas recibidas, las cuales por cierto, lejos de disminuir durante los años de guerra, han aumentado de manera considerable en la mayor parte de las naciones.

Esto significa además de un auge en el interés de los fieles en general por este amplio campo de apostolado en favor de las Misiones, una intensificación del trabajo en los diferentes Consejos Centrales, que tratan de suplir así las dificultades de que se ve rodeado el Consejo Superior para la realización de sus fines. Este ritmo ascensional de las limosnas es prueba segura de que la Obra de la Propagación de la Fe no sólo ha vencido y vence las gravísimas dificultades surgidas de la guerra, sino que posee suficiente reserva de energías para hacer frente a otras que pudieran sobrevenir.

A la vista tenemos los datos fidedignos y recientes de la recaudación en estos últimos años. Antes de establecer el cuadro comparativo hemos de recordar que el año 1942 la recaudación mundial se elevó a la cifra de 63 millones de liras, que sobrepasa con mucho a las anteriores.

En cuanto a lo recaudado en las distintas naciones, bastarán los siguientes datos de los años de guerra, comparados con el anterior. En el cuadro incluimos con preferencia las naciones más afectadas por la guerra.



BELGICA		BULGARIA		ESLOVAQUIA		ESPAÑA	
1938-5.976.936 francos	belgas.	38.498 leys.	479.273 coronas	520.523 pesetas			
1939-5.418.322 francos	belgas.	56.538 leys.	537.500 coronas	781.657 id.			
1940-4.560.833 francos	belgas.	48.251 leys.	670.111 coronas	1.190.258 id.			
1941-6.407.353 francos	belgas.	51.851 leys.	884.889 coronas	1.406.283 id.			
1942-8.514.784 francos	belgas.	61.400 leys.	1.427.266 coronas	2.052.000 id.			

EE. UU.		FRANCIA		HOLANDA		HUNGRIA	
1938-1.025.784 dólares.	5.000.000 francos.	350.485 florines.	45.007 pengos				
1939-1.030.143 dólares.	7.086.167 francos.	344.377 florines.	55.073 id.				
1940-1.062.061 dólares.	6.278.131 francos.	336.657 florines.	70.910 id.				
1941-1.294.610 dólares.	8.454.773 francos.	349.064 florines.	83.340 id.				
1942-1.700.315 dólares.	9.700.000 francos.	440.070 florines.	111.901 id.				

INGLATERRA		IRLANDA		ITALIA		TURQUIA	
1938-15.500 lib. esterl.	23.000 lib. esterl.	6.269.702 liras	780,27 l. turcas				
1939-12.500 lib. esterl.	23.000 lib. esterl.	7.688.987 liras.	1.031,36 id.				
1940-13.500 lib. esterl.	24.000 lib. esterl.	9.078.466 liras.	1.396,89 id.				
1941-16.000 lib. esterl.	29.000 lib. esterl.	10.422.054 liras.	id.				
1942-21.000 lib. esterl.	36.000 lib. esterl.	13.410.607 liras.	id.				

CHINA		JAPON	
1938 - 29.491 dólares mejicanos		4.351 yens	
1939 - 42.642 " "		4.096 " "	
1940 - 75.238 " "		5.356 " "	
1941 - 148.291 " "		6.919 " "	
1942 - 168.700 " "		9.012 " "	

IRAN		IRAQ		AUSTRALIA		NUEVA ZELANDA	
1938 9.275 rials.	101.577 dinars.	13.596 lib. esterl.	3.777 lib. esterl.				
1939 8.780 rials.	97.219 dinars.	13.767 lib. esterl.	4.3229 id.				
1940 11.322 rials.	138.415 dinars.	19.979 lib. esterl.	5.117 id.				
1941 17.465 rials.	170.949 dinars.	25.953 lib. esterl.	5.500 id.				
1942 45.189 rials.	— dinars.	28.870 lib. esterl.	6.750 id.				

La baja que se experimenta en algunas naciones los años 39 y 40 es debido a sus circunstancias especiales; pero en estas mismas se da el hecho sintomático de una gran subida en los dos siguientes.

Las cifras transcritas demuestran palpablemente lo que al principio de

ciamos: el espíritu cristiano de ayuda a las misiones no sólo no se amortigua sino que crece pujante en medio de las adversidades del actual conflicto y a pesar de las espinosas cuestiones que se le plantean a la Obra de la Propagación de la Fe. (TEXTO Y FOTOGRAFIA CIFRA)

NECESIDAD URGENTISIMA

LO QUE QUEDA POR CONQUISTAR

a) Mil cuatrocientos millones de fieles. b) Se calcula que se convierten al año un promedio de 500.000 paganos. A este paso necesitaríamos veinticinco siglos para convertir a todos los paganos actuales, sin contar los que han de aumentar. c) La China aumenta en 900.000 habitantes anualmente y se convierten 100.000. d) Siguiendo el ritmo actual de conversiones, la India, v. gr., tardará treinta y cinco mil años en convertirse por entero.

LA MIES ESTA MADURA

a) En Navango, después de veintiocho años de predicación, sólo había 2.000 católicos; hoy son los catecúmenos 100.000, según su Vicario Apostólico, serían 700.000, si hubiera más sacerdotes. b) En Yenchowfu han recibido los misioneros 60.000 solicitudes de bautismo. Un solo Misionero del Vicariato, el P. Clifford King, S. V. D., tiene a su cargo unas cuarenta capillas y ha de atender a 20.000 catecúmenos. c) En Africa, 700.000 infieles que se preparan para el bautismo, agotan las posibilidades de los misioneros. En Urundi había en 1923 15.000 cristianos escasamente. En 1933, 107.000 y en 1938 300.000. d) En la tribu de los Lahus (China), tres años solamente de trabajo han conseguido 11.000 catecúmenos, que esperan la instrucción para ingresar en la Iglesia Católica. Como se ve, los pueblos se mues-

tran bien dispuestos para nuestra Religión. Muchos piden misioneros y catequistas. Faltan misioneros y los medios son insuficientes. En la India y el Japón hay vastísimas regiones en las que a cada sacerdote corresponden 400.000 paganos. Hay otros 700 millones de paganos, de los cuales a cada sacerdote corresponden más de 100.000. Y entre esos 700 millones hay 330 millones en los que cada misionero trabaja frente a 200.000 paganos. Para los nuevos: 500.000 católicos hacen falta 500 sacerdotes, y no se ordenan 200 apenas cada año.

¿Conoce lector a la Iglesia Católica? Cuanto más perseguida más se difunde. Lo verá con la evidencia de los hechos, si se asomas a la ventana de la Catolicidad de la Iglesia, a las Misiones. Si más medios tuviera, fuera más amplia y fecunda su labor.

Y no cuenta la Iglesia, para llevar a cabo su programa misionero, más que con el sacrificio personal de sus heroicos misioneros y con la oración de sus fieles y con la ayuda material de los católicos, para viajes, templos, escuelas, hospitales, asilos, organizaciones sociales.

Para esto existe la Obra Pontificia de la Propagación de la Fe.

“Que el mundo católico venga en nuestra ayuda—ha dicho el Papa—; que “ante todo” ayuden los católicos a la Propagación de la Fe.”

Llamamiento de S. E. Mons. Costantini

Volverán a florecer las Misiones

La guerra desencadenó sobre las misiones, como un huracán sobre un vergel: hojas y flores fueron arrancadas y arrastradas por el viento; plantas robustas quecarran muertas y conflagradas; pero erguíanse de nuevo, llenas de verdor y de vida a la primera caricia de días más benignos. Así florecerán también las Misiones, tan pronto como cese la tormenta.

Quilidos de dolor llegan a propaganda; voces angustiosas de misioneros que gimen inactivos, internados y aun namorruos; pero jamás se les escapa una sola palabra de desaliento, sino únicamente expresiones de fe, de esperanza, de amor y trases de gratitud para los católicos del mundo entero, ante las pruebas resplandecientes de su caridad y soñardad que superan las barreras del ojo y de la muerte.

Lux in tenebris lucet; entre tantas tinieblas, continúa encendida la luz de Dios y del espíritu, luz inextinguible.

NUevas E INOCENTES VICTIMAS

Hermanos míos: a la lista de misioneros y de religiosos que, en años anteriores, sucumbieron a la vanguardia del Evangelio, hay que añadir también, en el presente, nuevas e inocentes víctimas. En martirologio tan reciente como cruento figuran, en primer lugar, los nombres de dos venerables Obispos.

Asimismo, una bomba estalló en una residencia de religiosas, dejando sin vida a 15 de ellas. Más, las restantes, ilesas o heridas, no abandonaron su puesto de caridad. Y la Superiora General del Instituto comunicaba a Propaganda la triste nueva, no con acentos de abatimiento, sino de fe: “Se trata de un hecho doloroso y de una verdadera pérdida. ¡Qué el Señor se digné aceptar este holocausto para acelerar la hora de la misericordia y de la paz!”

Conmovidos y reverentes, hemos de inclinar las frentes ante estas víctimas, envueltas aun en la púrpura de su sangre.

Igualmente, se merecen toda nuestra simpatía y admiración los misioneros y misioneras que fueron arrancados de sus cristiandades, conducidos muy lejos, o encerrados en campos de concentración.

“No es rojo nuestro martirio—escribió un Obispo—sino blanco. Un martirio sin sangre, pero prolongado, extenuante, terriblemente penoso, con la angustia incesante de los cristianos abandonados y la dificultad de lustrar las inteligencia y caldearlos corazones de cuantos nos rodean.”

Otro Prelado nos comunica, desde un campo de concentración: “Aquí procuramos emplear provechosamente nuestro tiempo, orando y estudiando. Sólo Dios sabe lo que nos reserva el porvenir. Más, con su gracia, vamos disponiéndonos a todo. Con gusto hemos aceptado y frendado al Señor todas las contrariedades pasadas. Nos acordamos de aquella bella expresión de nuestro San Colombano: *Christi sumus, non nostri. Pertinere aemos a Christo y no a nosotros mismos.*”

Afortunadamente, doquiera hay seminarios, creados por los misioneros. Y, en muchísimos puntos, sacerdotes indígenas pudieron sustituir a los internados y conservar sus posiciones. los mismos seminarios continúan abiertos y florecientes, en todas partes, aunque a costa de sacrificios inditos.

EL CLERO NATIVO

Esta guerra nos está revelando cuán acertadas fueron las directivas de la Santa Sede y de la S. C. de Propaganda Fide, al encarecer, con tanta insistencia, la formación del Clero nativo.

Nos escribe un Obispo Annamita: “Diríase que las presentes calamidades contribuyeron a que muchos paganos se acercaran a Cristo; por lo que va aumentando nuestro celo y nuestro entusiasmo. No han disminuido nuestros seminaristas; antes al contrario, su número crece, de día en día.”

Pido, pues, a la Obra de San Pedro Apóstol que nos ayude a pagar las deudas que hemos contraído confiadamente. Deseo, asimismo, que transmitan a todos nuestros bienhechores las gracias más expresivas.

“En una palabra, los terribles momentos que atravesamos nos reportan ventajas espirituales, ya que nos elevan hacia Dios y nos empujan al perfeccionamiento en la virtud y en el estudio. Así creemos con responder a nuestros bienhechores, quienes tan poco nos olvidan, aun entre los horrores de la guerra. Nos unimos, asimismo, a sus penas, rogando sin interrupción por los vivos y por los muertos. ¡Señor, a cuantos nos ayudan por tu amor dignaos otorgarles salud, paz y dicha!”

CONSOLIDADOR ESPECTACULO DE COOPERACION MISIONAL

Con la visión lejana de las Misio-

nes, dolorosa sí, pero también rica en luces de fortaleza cristiana y de esperanzas, contrasta el consolador espectáculo que nos brinda todo el mundo católico de cooperación misional. Las recaudaciones de las Obras Misionales Pontificias, sobre todo, las de Propagación de la Fe—que, por 17.ª vez, prepara su Día Misional—aumentaron durante los tres años últimos y nosotros, ¡oh hermanos muy amados!, hemos podido enviar a todas, o casi a todas las Misiones, los subsidios de vuestra caridad, venciendo no pocas dificultades inherentes a las circunstancias.

VOCACIONES MISIONERAS

Los centros de los Institutos Misioneros, donde se forman los nuevos operarios, se hallan repletos de estudiantes y de novicios, casi en todas partes.

A propósito nos comunica el Superior de un reciente Instituto Misionero: “Mientras, en los campos lejanos de apostolado, nuestros religiosos padecen debido a su internamiento o a inacción, más jóvenes operarios se preparan en este Seminario. Todos ellos anhelan ardientemente el día en que, restablecida la paz, puedan trasladarse a tierras remotas, a fin de predicar el Reino de Cristo.”

Escribe a su vez, otro Superior de una Congregación Misionera: “A pesar de las dificultades del momento actual, nuestro Seminario funciona bastante bien. No nos faltan preocupaciones; pero, *Deus providebit*; el Señor proveerá.”

Tan magnífico despertar misionero del mundo católico, es fruto, especialmente, del celo de los Obispos, de los sacerdotes inscriptos en las filas de la Unión Misional del Clero y de los asociados de las Obras Pontificias Misionales de la Propagación de la Fe y de San Pedro Apóstol para la formación del Clero indígena. Reciban, todos ellos, las gracias más hondas y sentidas de la S. C. de Propaganda Fide, como intérprete de los sentimientos de todos nuestros misioneros.

El Padre Santo Pío XII, al conceder, nuevamente, los primicias favorables espirituales a los miembros de la Unión Misional del Clero, ha manifestado, una vez más, cuánto ama dicha Unión que difunde, aun en los países más apartados, las provechosas y eficaces ansias de celo y de organización misionero.

De este modo, agrupados junto al Jefe Supremo de la Iglesia, el Pastor Angélico Pío XII, oremos y trabajemos para que se truequen pronto en realidad los anhelos de su corazón: “Es de desear que, aquella porción sana, que es óptima levadura de concordia en cada pueblo, y especialmente cuando se sienten unidos en el nombre de Cristo y cifren en la oración sus mejores esperanzas, no vacilarán al momento oportuno en movilizar a las energías de su celo y de su voluntad, a fin de restaurar las ruinas acumuladas por el odio y asegurar al mundo un nuevo y mejor porvenir, en el que, sanadas ya las heridas que abriera la violencia, todas las Naciones se reconozcan y considere reñ como hermanas y, en adelante, caminen juntas por la senda del bien.”

“CATOLICISMO”

REVISTA GRAFICA DE MISIONES. Octubre 1943 (número extraordinario).

SUMARIO

“Dar: Sentido del Domingo Mundial de la Propagación de la Fe (Domingo)”, por Mons. Angel Sagarni-naga, director nacional de las Obras Misionales Pontificias. “Intención Misional del mes de octubre: Las vocaciones entre los indígenas”, por J. O. “El universalismo de la Santa Infancia”, por Marcelo González. “El Consejo Nacional de la Unión Misional del Clero”, por Joaquín María Goiburú. “La Iglesia rusa emigrante”, por Jesús Sainz Mazpule. “El sentido cristiano de Rabindranath Tagore”, por J. Martínez Palazón. “Un cartujo ante las Misiones: Contemplación y apostolado”, por Luis María Gúzmán. “Castilla y el mar”, por Magdalena Noguera. “Después de esto: Horizontes de post-guerra”, por J. Artero, rector magnífico de la Universidad Pontificia de Salamanca. “El ejemplo de los salvajes”, carta de Mons. Leoncio Fernández C. M. F., vicario apostólico de Fernando Poo. “Abba Jalou de Socuar, aquel sacerdote etiope”, por L. Luján García. “La acción católica y las Misiones”, por J. Iribarren. “La que no tenía madre”, por F. H. Savellec. “A vosotros los pobres: vuestra tarea en el Domingo Mundial de la Propagación de la Fe”, por A. G. R. “Y yo mi felicidad”, por Fermín Mugueta. “Mundo Misionero”. “La Obra de la Propagación de la Fe durante la guerra”, por Luis Vera.

VIDA RELIGIOSA

Santo del día. — Dominica XIX de Pentecostés. — San Rafael Arcángel. Orden de la misa: Propia, color verde, gloria, oraciones: primera, de la dominica; segunda, de San Rafael; tercera, por la propagación de la Fe; cuarta, del Espíritu Santo (por el Símbolo); quinta, por la paz. Credo, prefacio de la Santísima Trinidad y último Evangelio de la misa de San Rafael.

Hoy, colecta general para la Obra de la Propagación de la Fe. Jubileo Circular. — En la Merced; mañana, en San Juan de los Caballeros.

CULTOS

En la Merced. — Final de la solemne novena al glorioso Arcángel S. Rafael.

A las siete de la tarde con plática por el vicario R. P. Fermín Gutiérrez Gómez.

Misa solemne a las diez y media. En el Beaterio. — Segundo día de la novena a la Santísima Virgen del Rosario, comenzando el ejercicio a las seis y media de la tarde.

Los sermones están a cargo del Reverendo Padre fray Tomás Lombardero O. P.

En la Santísima Trinidad. — Solemne triduo que a Cristo Rey dedican las señoras adoradoras del Santísimo.

Dará comienzo el día 29 a las siete de la tarde.

En San Francisco. — Hoy termina

el triduo a San Rafael, cuyo ejercicio da principio a las siete y media de la tarde.

A las diez, función solemne con pagnirico a cargo del R. P. Luis Gaicía. Mañana lunes, durante todo el día, visita a Nuestro Padre Jesús de la Vía Crucis.

En los cultos de la tarde se rezará el ejercicio de las Cinco Llagas y después de la bendición con el Santísimo se cantará ante tan devota imagen el Salmo Miserere.

Santo Trisagio. — Se celebrará este piadoso ejercicio a las siete menos cuarto de la tarde de hoy, en el santuario de la Merced.

ROSARIO VESPERTINO

Mañana lunes, a las siete de la tarde, desde la parroquia de San Marcos al convento de Santa María de Gracia.

EN EL SANATORIO DE SANTA ROSALIA

Hoy, fiesta de San Rafael Arcángel, se gana indulgencia plenaria visitando la capilla de dicho Establecimiento, gracia concedida a todas las iglesias y oratorios de la Orden Hospitalaria en este día, por ser el santo Arcángel especial protector de dicho Instituto. En la misa cantada que se dice a las siete harán su primera Comunión nueve enfermitos, y por la tarde, a las siete, exposición, novena y al final se dará la bendición Papal.

DEPORTES

Acuerdos del Comité de Competición

Madrid.—Por incidentes ocurridos en los partidos celebrados el día 17 de los corrientes, el Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol ha impuesto los siguientes castigos:

Osasuna-Hércules: Multa de 750 pesetas al C. A. Osasuna por haberse arrojado piedras contra el árbitro durante el partido, determinando este incidente la suspensión temporal del juego, y por no haber cumplido adecuadamente su función el delegado del campo.

Lemos Berbes: Suspensión por dos partidos oficiales y multa de 100 pesetas a los jugadores Camilo Cobe Fernández (Lemos) y Alfonso Soage Nieto (Berbes), expulsados del campo por agredirse mutuamente.

Atlético Baleares-Tarrasa: Suspensión por dos partidos oficiales y multa de 100 pesetas a los jugadores Juan Amengual Ferragut (A. Baleares) y Ramón Solma Grau (Tarrasa), expulsado del campo por agredir a jugadores contrarios.

Lérida-Figueras: Multa de 100 pesetas al jugador del Figueras, Alfonso del Morato, por conducta incorrecta con el público.

Cartagena-Imperial: Suspensión por un partido oficial y multa de 50 pesetas al jugador del Cartagena, José Fernández Mora, expulsado del campo por practicar juego violento.

Además, el Comité acordó señalar para el día 31 de actual los partidos Ferroviaria-Imperio y eBerbes-Pontevedra, accediendo así a la petición de los clubs visitados.—Cifra.

El partido Xerez-Betis de hoy

A las cuatro en punto de la tarde y a las órdenes del colegiado madrileño señor Alvarez Corriols, secundado en las bandas por dos compañeros del Colegio Centro, a solicitud del once adversario, quedarán alineados los equipos del Xerez y Betis que sobre el terreno de Domecq han de dirimir un encuentro al que se le ha dado caracteres de final, pues si bien falta mucho para llegar a ella, la situación de ambos contendientes pretende ser confirmada por uno, el Xerez, que se halla a la cabeza del grupo, con dos puntos positivos, e igualada por otro, el Betis, que con tan sólo cuatro puntos se ha limitado a vencer en su terreno.

El partido, también a requerimientos del Betis, será presenciado por un delegado de la Federación Nacional.

Las alineaciones, en definitiva, no están decididas, pero refiriéndonos al Betis, lo más probable es que forme de igual manera que lo hiciera el domingo en Heliópolis ante el Valladolid, conjunto que por ánimo y clase supo derrotar ampliamente al club castellano.

En ese caso, el Betis, que llegará en la mañana de hoy a nuestra ciudad, formará de la siguiente manera:

Bueno; Antúnez y Gonell; Guillamón, Mariege y Coll; Saro, Pineda, Roldán, Escócs y Pitilo.

Teniendo en cuenta que Villegas, si bien ha mostrado deseos de jugar, no ha sido autorizado para ello debido a haber resultado lastimado en el encuentro frente al Arenas, reservándose para la próxima lucha en Pamplona contra el Osasuna, lo más probable es que el Xerez forme en el tras cendente encuentro de hoy de esta manera:

Vega, Yuande y Valcárcel; Paquirri, Barnet y Gonzalo; Escalera, Tassero, Araujo, Asencio y Berrocal.

Huelga reflejar la expectación que ha despertado el partido de hoy. La afición jerezana, en su totalidad, se dispone a presenciarlo para apreciar la forma en que se desenvuelve el once local ante conjunto tan animoso y de clase como el Betis, y de Sevilla y Cádiz, especialmente de la capital andaluza, nos llegarán hoy centenares de aficionados, que harán que el estadio Domecq presente sorprendente golpe de vista y que se estimen como muy precisas, y aun insuficientes, las obras de ampliación en él realizadas.

Celebrándose el partido, como ya hemos anunciado, a beneficio del Xerez todos los señores socios, para tener acceso al campo habrán de proveerse en taquilla del ticket correspondiente a su categoría, teniendo estos últimos derecho a su asiento en tribuna mediante la presentación de la catulina que lo acredita.

El Campeonato Regional de Primera Categoría

EL XEREZ (A) AL PUERTO
En la tarde de hoy se enfrentarán en el campo del R. C. Portuense en partido correspondiente al campeonato regional de primera categoría, el

once representativo del citado club y el equipo A. el Xerez.

Los xerecistas marcharán al Puerto en el expés de hoy y forman la expedición los siguientes jugadores, entre los cuales será formado el once que ha de actuar:

García Ojeda, Vela, Escalera, Cella, Domingo, Yuniita, Pérez Geas, Luque, Vinuesa, Canicoba, Rendón y Palillo.

FRENTE DE JUVENTUDES

Fútbol.—A las diez de la mañana del día de hoy, en el campo del Retiro conforme a lo anunciado jugarán los equipos del Regimiento Mixto de Infantería núm. 82 y el C. D. Imperio este último alineará a los siguientes jugadores:

Rino, Jiménez, Cáliz, Sierra, Bellido y Ruiz; Aguilar, Mendoza, Barroso, Rosa y Garrido.

A las doce, jugarán el C. D. Nacional del Frente de Juventudes y el C. D. Ollivar.

El Nacional presentará el equipo siguiente:

Cubero; Ramón y Decena; Cantero, Cárdenas, Candela; Gago, Soto, Sáez, Campos y Balao II.

BOXEO SUSPENSIÓN DEL ENCUENTRO SUIZA-ESPAÑA

Alicante.—Por dificultades que acaban de surgir, la Federación Española de Boxeo ha suspendido la celebración del anunciado encuentro entre las selecciones de Suiza y España, que estaba anunciado para el día 31 de actual.

En sustitución de esta velada se celebrará otra entre dos selecciones, A. y B. de los mejores púgiles españoles.

Ya han sido designados como preparadores de ambos grupos los señores Almago, de la Federación Centro, y Comas, de la Federación Catalana.

A pesar de la decepción causada en un principio, al anunciarse que no vienen los boxeadores suizos, los aficionados siguen con el mayor interés los detalles y preparativos del encuentro ya que éste gana en relieve deportivo lo que ha perdido en espectacularidad al no venir los helvéticos.

Se espera para una fecha inmediata el acuerdo de la Federación Nacional sobre los púgiles españoles que integrarán ambos grupos A. y B. ya citados.

Polo

Madrid.—Se jugó en Puerta de Hierro un interesante partido de entrenamiento entre azules y blancos. Con formaciones muy niveladas el juego resultó muy reñido e indeciso hasta el último periodo. Se impuso el equipo azul y triunfó por cuatro tantos contra dos.

He aquí las alineaciones: Azules.—Estanislao Domecq, José Luis Aznar, Eduardo Aznar y Ott Jencquel.

Blancos.—Conde de Ruiseñada, marqués de Villabragima, marqués de Estella y barón de Senollers.

Máquinas cierralatas

para conservas, laboratorios, pinturas.—SOMME, Apartado 22.—Bilbao.

Las apuestas en el Deporte

Cualesquiera que sea la definición que se adopte para el deporte, todos convienen en su carácter como lucha noble. Buscará un fin más o menos elevado en cada caso, pero siempre útil para una raza. Cada deporte se desarrolla con medios distintos y sus competiciones encuentran también diferentes obstáculos. Pero siempre sigue dando la unidad a todos el concepto de demulación y el fin estrictamente puro.

Ha habido que aceptar en contadísimos de ellos la introducción de un ajeno factor, que bastardea la lucha y que encierra un grave peligro: la apuesta. El ideal sería que la apuesta no existiera en ninguna esfera deportiva, porque la lucha se hace sólo por la victoria, sin otras consideraciones económicas. Pero si la tradición y las necesidades reales han hecho que se tolere este estado de cosas en muy contadísimos deportes, el sano concepto de éste impide su extensión a otros campos.

Hay deportes que son totalmente incompatibles con las apuestas, que sólo habrían de contribuir a crear un motivo de perturbación y de dificultad disciplinaria. Así podríamos citar el rugby, baloncesto, hockey, fútbol, balón, natación y tantos otros. La templanza en sus aficiones resultaría desbordada y en el elemento activo se crearía una innecesaria posibilidad adulteradora.

El concepto del deporte es incompatible con el de apuesta. El hecho de tolerar las ya existentes no puede inducir a nadie a pretender ensanchar su campo.

UN ANIS SUPERIOR Reguera Seco UN ANIS SELECTO Oso Blanco Dulce

Dos tipos de finura y calidad insuperables
Depositorio: DIAZ BAENA
Latorre, 4. — Teléfono 2311

Se venden bidones para aceite y alcohol en 50, 100, 200, 300, 400, 500, 600, y 700 litros en

Chancillería 25

E. CLIMENT BATALLER

ALBAIDA (VALENCIA)
Viveros de vides americanas.
Representado por
DON JOSE LUIS LIANO CEREZO
Plaza Aladro, 8. — Jerez de la Frontera

HERNIADOS

El aparato PROPULSOR AUTOMATICO HERNIPLA para la contención de las hernias, eventraciones, estómago caído, riñón movable, se adapta al cuerpo sin producir la mer or molestia, ejerce sus presiones sin tirantes bajo algas sino por medio del regulador automático que permite graduarla y fijarla en la dirección conveniente. Visita en JEREZ el día 26 en el Consultorio del Dr. Joaquín Abreu, calle Marqués de Casa-Arizona número 27 bajo su prescripción facultativa.

Visita de 10 a 2 solamente. Construcción y Despacho GABINETE ORTOPEDICO HERNIPLA.—Avda. José Antonio, 536.—Barcelona. (Censura Sanitaria 3083).

AMONTILLADO N.P.U.
COÑAC N.P.U.
FINO MARISMENO

ROMATE

¡ESCOLARES!!!

Vuestra Papelería

Papelera Jerezana

SANTA MARÍA, 8

ESPECIALIDAD EN ARTÍCULOS PARA PINTURA Y DIBUJO

CAFETERAS EXPRES ELECTRICAS

"UNIC"

Consumo aproximado un kilowatio por cien cafés.
Modelos que producen de 100 a 1.000 cafés por hora

REPRESENTACION:

RODRIGUEZ GRAGERA

BEATO RIBERA B-4. - SEVILLA
Se necesitan agentes en algunos pueblos de la provincia

Casa Palacio

FABRICA DE LOSETAS Y PIEDRA ARTIFICIAL

Artículos sanitarios. — Cuartos de baño. — Azulejos. — Zócalos de dibujos
Cocinas económicas. — Instalaciones de calefacción y de agua fría y caliente

CONCESIONARIO DE URALITA, S. A.

Exposición y Oficina: Plaza Primo de Rivera, 1. — Teléfonos 1251
Fábrica y Oficinas: Calle Bor Eulalia, 40, 45 y 47. — Teléfonos 1870

JERRE DE LA FRONTERA

"ESTRUGO"

PELUQUERIA DE SEÑORAS. - LARGA, 77. - JEREZ

Pone en conocimiento de su clientela que a partir del 1.º de Octubre empieza su segunda propaganda anual de invierno con permanente suave (o fuerte) en ondas completas, mixta o en rizos, a DIEZ pesetas, incluidos todos los servicios.

REAL TESORO

JEREZ - COÑAC

MARQUES DEL MERITO

VINOS Y COÑACS

JEREZ

DOS IMPORTANTES ACTOS SINDICALES

Anoche quedaron constituidos varios Sindicatos y Gremios en Entidades de Derecho Público

Anoche tuvo lugar la constitución en Entidades de Derecho Público del Gremio Local de Industriales y Comerciantes y el Sindicato de la Vid, Cervezas y Bebidas de esta ciudad.

Con tal motivo tuvieron lugar dos actos, el primero, a las ocho y media, en el salón de sesiones de las Casas Consistoriales, y el segundo, a las nueve y media, en los locales del Sindicato Provincial sito en la calle Escuelas.

Ambas reuniones, a las que concurrieron empresarios, técnicos y productores de las distintas actividades que abarcan el Gremio y el Sindicato expresados, en gran número, fueron presididas por el delegado provincial sindical, camarada Isaias Monforte Extremiana; el alcalde accidental, camarada Sebastián Carrasco Ruiz, y el jefe local accidental de Falange Española Tradicionalista y de las JONS, camarada Rafael Almada Blanco, y otras autoridades y jerarquías del Partido.

Fueron designados los cargos respectivos, tanto los que dependen de la Jefatura Provincial de Sindicatos como los provisionales, hasta que sean designados por elección, recayendo los de jefes del Gremio Local de Comerciantes e Industriales y Sindicato de la Vid, Cervezas y Bebidas, en los señores don José de Soto y Abad y don Juan Sánchez Ruiz.

En el Gremio referido están encuadradas las siguientes actividades: Vidrio y Cerámica, Piel, Banca y Bolsa, Seguros, Combustible, Metal, Espectáculos y Agentes de Comercio, entre otras.

El camarada Monforte Extremiana hizo una breve referencia de la significación de los actos, ensalzando su importancia y expresando que no se extendía en más consideraciones porque al dejar en el día de ayer constituidos los últimos Sindicatos de Jerez, se proponía visitar con mucha frecuencia esta ciudad para presidir las reuniones de aquéllas.

Los designados tomaron posesión de sus respectivos cargos, suscribiendo las actas correspondientes.

Las reuniones se deslizaron en un ambiente de entusiasmo y del más alto espíritu falangista.

Para copenar y tomar buen café en "Plata y Oro".-Bar

EXCELENTES TAPAS
CABALLEROS, 13.

¿Dos vinos que serán siempre sus favoritos?
FINO Y PALO RUIZ
REPRESENTANTE:
Luis García Barcala. Telf. 1538

Labriante actuación del cuarteto del CAFÉ FORNOS

Continúan siendo muy animadas las veladas en el Café "Fornos", donde diariamente se congrega selecto público para deleitarse con los conciertos que magistralmente se celebran por el cuarteto de dicho establecimiento de primer orden.

Anoche el salón del Café "Fornos" se vio muy animado con la presencia de escogidas familias.

El programa ejecutado por el pianista señor Navarro, los señores Martínez Carmén y don Salvador Solano, fue grato y encomiásticamente acogido, como correspondía al tono y calidad de las composiciones interpretadas.

Hoy domingo, a las horas de costumbre, se desarrollará este magnífico programa:

"La del manajo de rosas", selección de la zarzuela. — P. Sorozábal.
"La verbena de la Paloma", selección de la zarzuela. — T. Bretón.
"La princesa de las Ozardas", fantasía de la opereta. — Kalman.
"El tambor de Granaderos", obertura. — R. Chapi.
"Poeta y aldeano", obertura. — Suppé.
"En la Alhambra", serenata (obra obligada de violín. — T. Bretón.
"La viejecita", minué. — M. F. Caballero.
¿Quién no conoce y admira las partituras u obras bellísimas que se relacionan? No cabe duda que del cultivado gusto artístico de los jerezanos será fiel reflejo hoy el salón del Café "Fornos". — R.

Continúan siendo muy animadas las veladas en el Café "Fornos", donde diariamente se congrega selecto público para deleitarse con los conciertos que magistralmente se celebran por el cuarteto de dicho establecimiento de primer orden.

Anoche el salón del Café "Fornos" se vio muy animado con la presencia de escogidas familias.

El programa ejecutado por el pianista señor Navarro, los señores Martínez Carmén y don Salvador Solano, fue grato y encomiásticamente acogido, como correspondía al tono y calidad de las composiciones interpretadas.

Hoy domingo, a las horas de costumbre, se desarrollará este magnífico programa:

"La del manajo de rosas", selección de la zarzuela. — P. Sorozábal.
"La verbena de la Paloma", selección de la zarzuela. — T. Bretón.
"La princesa de las Ozardas", fantasía de la opereta. — Kalman.
"El tambor de Granaderos", obertura. — R. Chapi.
"Poeta y aldeano", obertura. — Suppé.
"En la Alhambra", serenata (obra obligada de violín. — T. Bretón.
"La viejecita", minué. — M. F. Caballero.
¿Quién no conoce y admira las partituras u obras bellísimas que se relacionan? No cabe duda que del cultivado gusto artístico de los jerezanos será fiel reflejo hoy el salón del Café "Fornos". — R.



VALDESPINO
JEREZ y COGNAC

Representante en Jerez:
CARLOS ZARZUELA RODRIGUES
Calle Juan Grande, 10.

Jerez Industrial
Litografía e Imprenta

TIENE MAQUINAS AUTOMATICAS Y ROTATIVAS, QUE REDUCEN EL PRECIO DE LOS TRABAJOS.

Villamarta

Compañía de Comedias Luis B. Arroyo

PRESENTACION MARTES, 26

con la comedia de Navarro y Torrado, titulada

Dueña y señora

Taquilla abierta desde mañana a las doce para expender localidades correspondientes a los 4 días de actuación de la Compañía

EDICTO

DON JOAQUIN DE LORA LOPEZ, Juez de Primera Instancia del Juzgado número dos de los de Jerez de la Frontera.

HACE PUBLICO: Que por consecuencia de autos de juicio ejecutivo, promovidos por don José Moreno Cebrían, vecino de esta población, representado por el procurador D. Rafael Paullada Varela, contra D. Pedro Silvestre Fábregas, también vecino de esta población, que se halla en rebeldía, sobre cobro de cantidad, hoy ejecución de sentencia, se embargaron como de la propiedad de dicho demandado, y se sacan a pública subasta, por término de ocho días, los bienes siguientes:

- Primer lote.—Ganado vacuno: Una vaca berrenda, preñada, valorada en pesetas 1.750. Una vaca negra (parida), valorada en pesetas 1.250. Una vaca berrenda en parío, valorada en pesetas 1.500. Una vaca berrenda en negro (parida), valorada en pesetas 1.250. Una vaca negra coletera, valorada en pesetas 1.250. Una vaca berrenda parda, valorada en pesetas 1.000. Una vaca berrenda, valorada en pesetas 1.250. Una vaca berrenda, preñada, valorada en pesetas 1.500. Una vaca castaña (parida), valorada en pesetas 1.250. Una vaca negra, bragada (parida), valorada en pesetas 1.500. Una vaca berrenda en negro (parida), valorada en pesetas 1.500. Una vaca berrenda en negro (parida), valorada en pesetas 1.500. Segundo lote.—Ganado equino: Yegua castaña, ciega, cerrada mas de marca, pesetas 1.200. Un potro (escobillo), mas de marca, cruzado, castaño, 3.000. Un caballo, mas de marca, cerrado, castaño oscuro, calzado, 1.000. Un caballo tordo, mas de marca, toro picazo, cerrado, 700. Una mula castaña cerrada, 2.125. Una mula blanca mediana, 1.250. Un mulo castaño rayado, mas de marca, 4 años, 4.000. Un mulo castaño, mas de marca, cerrado, 1.500. Un asno, 400.

Tercer lote.—Útiles de labor: Un volquete, en mal estado, pesetas 300. Un carro pèrtigo, capón, con aparejada de tres bestias, en mediano uso, 3.000. Una carretilla, en mal uso, con su aparejada de vara, 500. Siete arados y vertederas, 700. Dos gangas, incompletas, en mal estado, 150. Dos yugos de bestias, 150. Dos cultivadores o ganchos, 600. Dos patitos de tres rejas, 400. Una grada, 200. Un rastro de hierro, 50. Un trillo de cuchilla, 300. Una desgranadora de maíz, 375. Una desgranadora de molar grano, 300. Un trillo chico corriente, 200. Una máquina segadora-atadora marca "Dering" y su albastren, 4.000. Una recogedora rote, 300. Alambrada de la "Haza Romera", 1.000. Cuarto lote.—Labores y sembrados: Nueve aranzadas de berbecho, 315. Sesenta y tres aranzadas sembradas de trigo, 9.866,80. Dichos bienes se hallan en poder del depositario don Pedro Silvestre Fábregas, y en la finca "Santa Isabel" de este término, en el pago de Bogas o Pie de Rey.

El remate tendrá lugar en la Sala Audiencia de este Juzgado, el DIA TREINTA DELACTUAL A LAS DOCE HORAS; haciéndose constar que para tomar parte en la subasta consignarán los licitadores, previamente en la mesa del Juzgado una cantidad igual por lo menos al diez por ciento efectivo del valor de los bienes, que sirve de tipo para subasta, sin cuyo requisito no serán admitidos; y que no se admitirán posturas que no cubran las dos terceras partes del avalúo.

Dado en Jerez de la Frontera a diez y nueve de octubre de mil novecientos cuarenta y tres.

El Secretario Judicial.

Servicio de la Falange

C. N. S. Delegación Local Comarcal

CUPO DE SUELA

Se pone en conocimiento de los industriales zapateros que a continuación se relacionan que durante cinco días laborables y horas de 9 a 1 y de 5 a 8, pueden pasarse por esta Delegación Sindical Comarcal, calle 18 de Julio de 1936 número 17, para entregarles el vale correspondiente.

Han de presentar el último recibo de la Contribución Industrial y la liquidación de Subsidio Familiar del último mes de los operarios que trabajan en su taller:

Juan M. Curral Martín, Antonio Márquez Pérez, José Atienza Macías, Francisco Romero Atienza, Fulgencio Meseguer Pérez, Juan Ruiz Rosas, Pedro Calvillo, Juan García Rodríguez, José Beas González, Nicolás Barea Fernández, Antonio Barea Correa, José Herrera, José Meseguer Pérez, Antonio Coca Sánchez, Antonio Amuedo, Manuel Troya Macías, José Borrego Valle, Jerónima Fernández, Fernando Mora Royán, José Vázquez Franco, Sebastián Sánchez, Antonio Carmona Sabrido, Juan Peña Martínez, María García Organvidez.

Por Dios, por España y su Revolución Nacional-Sindicalista.

Jerez de la Frontera, 20 de octubre de 1943.—El delegado sindical comarcal.

Villamarta

3'30 5, 7, 9 y 11

ESTRENO

Castillo de NAIPES

Blanca de Silos
Raul Cancio
Y
Manolo Morán

SALON JEREZ
3'30 y 5

El aparecido

Película del Oeste

7, 9 y 11

Sublime obsesión

Robert Taylor
e
Irene Dunne

Jerez Industrial
Litografía e Imprenta

TIENE ROTATIVAS, ESPECIALMENTE FABRICADAS, PARA ENVOLTURAS EN PAPELES SEDA Y MANILA, A TRES COLORES.

Jerez Industrial
Litografía e Imprenta

TIENE ROTATIVAS, ESPECIALMENTE FABRICADAS, PARA ENVOLTURAS EN PAPELES SEDA Y MANILA, A TRES COLORES.

Anuncios breves

- ENCARGAD vuestros asuntos en Sevilla a: señor Rave, Gestor Administrativo, Plaza del Museo 2. Teléfono 22485.
- SEÑORITA sola inmejorables referencias, desea habitación independiente sin servicio cocina casa honorable, preferencia señoras solas en sector comprendido entre iglesias San Miguel y Carmen. Informes esta Administración.
- VENDESE dos bicicletas caballero dos cámaras paseo. Razón: Victoria 5
- VENDO coquets caoba, tres lunas, gramola, 120 discos. De 11 a 5. Arceos 35.
- VENDO maquina "Underwood" seminueva, carro sguardo. Empedrada 17. Lozano.
- VENDO radio Philis 6 lámparas. Dos ondas. 3 lámparas repuesto. Arroyo 22. Diez noche.
- MECANOGRAFIA. -- Clases para alumnos ambos sexos. Collantes 6 (frente Colegio Atarazanas).
- ALUMNOS COMER-CIO! Clases (domicilio). Francés, Taquigrafía, Contabilidad, Ingreso, Peritaje, Reválida. Razón: Medina 7, pral.
- TALLER de plancha. Precios económicos. Zarza, 10.
- SE VENDEN conejos de Angola y jaula para su crianza. Razón, esta Administración, de 7 a 9.
- SE ARRIENDA parcela pequeña de vna. Infermarán: Cristina 3.

dro Calvillo, Juan García Rodríguez, José Beas González, Nicolás Barea Fernández, Antonio Barea Correa, José Herrera, José Meseguer Pérez, Antonio Coca Sánchez, Antonio Amuedo, Manuel Troya Macías, José Borrego Valle, Jerónima Fernández, Fernando Mora Royán, José Vázquez Franco, Sebastián Sánchez, Antonio Carmona Sabrido, Juan Peña Martínez, María García Organvidez.

Por Dios, por España y su Revolución Nacional-Sindicalista.

Jerez de la Frontera, 20 de octubre de 1943.—El delegado sindical comarcal.

Letras de luto

La misa de requiem con responso que mañana lunes, a las nueve, se celebre en la parroquia de San Pedro, serán aplicados en sufragio de las almas de don Francisco Abollado Asco y su esposa doña Dolores López García (q. s. g. h.), fallecidos el 27 de octubre de 1936 y el 25 del mismo mes de 1938, respectivamente.

A sus hermanos y demás familia repetimos nuestro pésame al recordar aquellas fechas.

—Ayer hizo un año que pasó a mejor vida la señorita Milagros Cruz Molins (q. s. g. h.), hija de nuestro inolvidable amigo y compañero de Redacción don Luis Cruz Pérez (que en paz descanse).

En la edad de las ilusiones, rodeada del cariño de los suyos, se fue para siempre y con ello asestó nuevo y terrible golpe a un hogar en que en pocos años se ensombreció la desdicha.

La misa rezada que a las nueve de esta mañana tenga lugar en la iglesia filial de San Dionisio, será aplicada por el descanso eterno del alma de la difunta.

En esta fecha renovamos nuestro pésame más sentido a sus hermanos don Rafael y don José Luis, tíos, primos y demás familia doliente.

—Se cumple hoy el segundo aniversario del fallecimiento del señor don Francisco Gómez y Espinosa de los Monteros (q. s. g. h.), acreditado industrial que por su honradez y laboriosidad se granjeó la estimación de cuantos le conocieron y trataron.

El funeral solemne que mañana lunes, a las nueve y media, se celebre en la iglesia parroquial de San Marcos, será aplicación por el eterno descanso del alma del difunto.

A su viuda, doña María Pastora Machado Aspiñ, hijos, hijos políticos, nietos y demás familia doliente enviamos la expresión de nuestro pesar.

Jerez Industrial Litografía e Imprenta

TIENE TALLER DE FOTOCROMO, ULTIMA NOVEDAD, PARA ETIQUETAS Y CARTELES.

Para llevar a cabo las grandes empresas de la Iglesia Católica contamos con adecuadas organizaciones. La empresa de las Misiones tiene su organización oficial de retaguardia: la Obra Pontificia de la Propagación de la Fe. Su día, la Jornada Misionera del día 24.

rogad a Dios en caridad por las almas de don

Francisco Abollado
ASCO
y de su esposa doña

Dolores López García

Que faltaron el 27 de Octubre de 1936 y el 25 de Octubre de 1938, después de recibir los S. S.

R. I. P. A.

La misa de requiem con responso que se celebrará mañana lunes a las nueve en la parroquia de San Pedro será aplicada en sufragio de sus almas

Sus hermanos y demás familia,

SUPLICAN una oración

